

“ Be it remembered, that on the day of
 “ in the year of Our Lord , at
 “ in the District of , A. O. is convicted before us,
 “ (*naming the Justices*) two of Her Majesty’s Justices of the
 “ Peace for the said District, for that he the said A. O. on the 5
 “ at the did (*specify the offence, and the time*
 “ *and place when and where the same was committed, as the case*
 “ *may be,*) and we the said Justices do adjudge the said A. O.
 “ for his said offence to forfeit and pay the sum of (*here state the*
 “ *amount of the fine imposed, and when necessary, add the words* 10
 “ ‘ *over and above the sum of*) which we the said Jus-
 “ tices do hereby adjudge to be forthwith paid to the said E.
 “ F. the Seaman, the same being the value of (*monies, docu-*
 “ *ments or effects*) of the said E. F. received by (or taken into
 “ the possession) or (under the control of) the said A. O.’ and 15
 “ we, the said Justices do also adjudge the said A. O. to pay
 “ the sum of for costs, and in default of immediate pay-
 “ ment of the said sum of to be imprisoned in the Com-
 “ mon Gaol of the District of Quebec, for the space of
 “ unless the said sums shall be sooner paid, (*or, and we order* 20
 “ *that the said sums of* *shall be paid by the said A. O. on*
 “ *or before the* *day of*), and we direct that the
 “ sum of part of the said penalty, together with the
 “ said sum of for costs, shall be paid to C. D. (*the party*
 “ *informing,*) and the residue of the said penalty shall be paid to 25
 “ the Receiver General for the purposes of the said Water
 “ Police Fund. Given under our hands and seals at the said
 “ on ”

Appeal from
 conviction un-
 der this Act,
 and how pro-
 secuted and
 on what con-
 ditions.

XL. Any party to a prosecution under this Act either as com-
 plainant or defendant, aggrieved by any conviction, judgment, or 30
 order made under the provisions thereof, who shall within forty-
 eight hours after the making or rendering of such conviction, judg-
 ment or order, give notice in writing to the Justice or Justices
 rendering the same, or to his or their Clerk, or to the person who
 officiated as such, at the trial of such case, of his intention to 35
 appeal from such conviction, judgment or order, and shall,
 if a defendant, within eight days from the date thereof, depo-
 sition with the Clerk of the Peace for the District within which such
 judgment has been pronounced, the amount of the penalty and
 costs awarded by such judgment, may apply, after two day’s no- 40
 tice to the opposite party or his Attorney, to any Justice of the
 Superior or Circuit Courts by petition setting forth the grounds
 of his application, and praying to be permitted to appeal from such
 conviction or judgment to the Court of General Quarter Sessions
 of the Peace; and thereupon such Judge, if he see fit, may make 45
 an Order directing the Justice, or public Officer having the legal
 custody of the record in such case to send the same immedi-
 ately before him together with a copy of the conviction, and after
 examining the same, and hearing the parties, he may allow the
 said appeal, or he may reject the said petition with costs, to be 50
 taxed by him and entered in execution against the party fail-

Judge’s per-
 mission re-
 quired.